

Piatok 30. januára	
<p><b>JOJ</b></p> <p>16.15 Starý 17.15 Matlock 18.05 M.A.S.H. 18.35 Riskuj! 19.00 Majster Tim 19.30 Noviny 20.00 Kurníkšopaholubník 20.50 „Četnické humoresky“ 22.05 Vražda pri jazere. Triler 23.45 Kukuričné deti 666: Návrat Izáka. Horror</p> <p><b>STV 1</b></p> <p>16.40 Maximo v mojom srdci 17.35 Vadkerti talkshow 18.25 Super kvíz 19.30 Správy STV 20.00 SÓŠ 21.00 Nana. Film 22.35 Správy a komentáre 23.05 Obchodníci</p> <p><b>STV 2</b></p> <p>16.00 Cesty nádeje 16.30 Módní návrhári 17.00 Regionálny denník 18.30 Regionálne správy 19.00 Euromonitor 19.30 Správy STV 20.00 Bernardo Bertolucci - Na čo slúži film 21.10 Kinoklub: Nedotknuteľná 22.55 Country mlyn 23.55 Správy STV</p> <p><b>Markíza</b></p> <p>15.35 Korzo 16.30 Hlavolamy 17.00 Daniela 19.30 Roseanne 20.00 Milionár 20.45 Dokonalý džentlmen 22.55 Interview s úpirom</p> <p><b>ČT 1</b></p> <p>16.05 Nech žije S Club! 16.30 Cesta nahor 17.15 Postrehy odinaka! 17.20 Návšteva v ZOO 17.30 AZ-kvíz 18.00 Večerníky 18.25 Tak neváhaj a nakrúcaj! 19.15 Udalosti 20.00 Arabela 20.35 Stratený svet 2/2 21.55 Ego 22.30 Udalosti, komentáre 23.15 Druhá miazga 23.50 Nevinné ťahy. Film</p> <p><b>ČT 2</b></p> <p>17.25 Poklady sveta 17.45 Kamera na cestách 18.40 Babylon 19.00 Televízne noviny po rokoch 19.15 Euronews 20.00 Neviditeľná misia 20.55 Folklorika 21.30 X 22.00 Ladí neladí 22.55 Amerika. Film</p> <p><b>PRIMA</b></p> <p>17.10 Doktor Stefan Frank 18.05 Kvíz show 18.45 Prima televízia 19.00 Spravodajský denník 19.15 Tescoma Prima varená 19.55 Muž na drôte. Krimi 21.30 Telezázár</p>	

22.30 V žiari noci - Chceme s tebou zostať	
<p><b>SPEKTRUM</b></p> <p>15.50 Design 16.25 Filipínske múmie 17.25 High Society 18.20 Hľadači pokladov 19.00 Rieka Jang-c'-ťiang 19.35 Varenie s Nigelloo 20.10 Prírodu Talianska 20.45 Bojová flotila 21.50 Aleuty 22.55 Rytieri templárskeho rádu 23.30 Červené kapitoly 00.05 Napoleon</p> <p><b>HBO</b></p> <p>15.40 Má ma rád, nemá ma rád. Romantický film 17.20 Party in the Park. Koncert 19.30 Cinema, Cinema, Cinema 20.00 Flek. Komédia 21.40 Krvavá nedela. Dráma 23.25 Smrtiaca žiara. Akčný film</p> <p><b>ORF 1</b></p> <p>18.30 Magazín 19.00 Priatelja 19.30 Správy 20.15 Miliónová show 21.15 Starmania. To najlepšie z novej generácie 22.25 Osobný strážca. Film 00.35 Čierny a biely. Triler</p> <p><b>ORF 2</b></p> <p>19.00 Spolková krajina 19.30 Správy 20.15 Prípady pre dvoch 21.20 Dejisko súd 22.10 Správy 22.35 Moderná doba, zdravie 23.05 U Stöckleovej</p> <p><b>BUDAPEŠŤ</b></p> <p>17.30 Zelený bod 18.00 Správy 18.30 Rodina Miazgocov 19.00 Dáš, prosím! 19.30 Správy 20.05 Piknik s Osirisom. Film 20.25 Zväčšovanie 23.15 50 rokov Maďarskej televízie</p> <p><b>RTL</b></p> <p>18.00 Dobrý večer 18.30 Exclusiv 18.45 Správy 19.10 Explosiv 19.40 Dobré časy, zlé časy 20.15 Milionár 21.15 Kemping 21.45 Skolácky 22.15 To nemôže byť pravda! Show 22.45 Pastevka v ... Japonsku. Dokument 23.15 Piatkové nočné správy</p> <p><b>SAT 1</b></p> <p>18.00 Lenssen &amp; Partner 18.30 Správy 18.50 Boulevard 19.15 K. 11. Komisári v nasadení 19.45 Kvíz 20.15 Šťastný piatok 21.15 Sketch-Comedy 21.45 Domáci majster Krause 22.15 Bezočivá trojka 22.45 Starý a prestrelený 23.15 Showby Harald Schmidta</p> <p><b>EUROSPORT</b></p> <p>16.00 Futbal 17.15 Tenis 19.00 Futbal 21.00 Fitness 22.00 Strongest Man 23.00 Extrémne športy 23.30 Eurosport News 23.45 Tenis</p>	

Sobota 31. januára	
<p><b>JOJ</b></p> <p>15.45 Dobrodružstvo, s. r. o. 16.30 Modrý Pacifik 17.20 Stratený svet 19.00 Majster Tim 19.30 Noviny 20.00 JOJ v gala: OTO 2003 22.20 Prásk! 22.55 Highlander 00.35 „Peříčko“</p> <p><b>STV 1</b></p> <p>15.35 Trnístá cesta 17.10 Hviezdy rockového neba 17.35 Sudkyňa Amy 18.25 Super kvíz junior 19.30 Správy STV 20.00 Pošta pre teba 21.00 Nana 2/2 22.40 Posledná hliadka 00.15 Reportéri</p> <p><b>STV 2</b></p> <p>16.50 Štúdio hokej 17.10 HKm Zvolen - Dukla Trenčín 19.30 Správy STV 20.00 Egypt 20.55 Mučivé tajomstvo 22.35 Regióny Poľska 23.05 Invenencie 23.15 Správy STV</p> <p><b>Markíza</b></p> <p>15.30 Bink v meste 17.15 Šmyk sem, šmyk tam... 17.30 Humor.sk 18.00 Melrose Place 19.30 Tulinárium 20.00 Miss špeciálny agent. Komédia 22.05 Vychádzajúce slnko 00.15 Láskanie</p> <p><b>ČT 1</b></p> <p>15.55 Očarenie 16.50 Adresát ČT 17.10 Úsmevy Veroniky Freimanovej 17.45 Etiketa - oslovovanie 18.00 Správy 18.10 O princeznej, ktorá nemohla na slnko 19.15 Udalosti 20.00 Hodina pravdy 21.10 Druhá alebo prvá 23.15 Správy 23.25 Sex v meste 00.00 Jackie Brownová</p> <p><b>ČT 2</b></p> <p>16.45 Buly - Plzeň - Slavia 19.30 Euronews 20.00 Mačacia hra 22.10 Hľadanie Janáčka 23.10 Noc s Andělom 00.40 Veľká nočná hudba</p> <p><b>PRIMA</b></p> <p>16.10 Dempsey a Makepeaceová 17.05 Dvaja muži hľadia prichod 19.00 Spravodajský denník 19.15 Tescoma Prima varená 19.55 Prípady pre dvoch 21.00 Nezapomenuteľná láska 22.40 Čo Boh spojil... 00.35 Zloději 3</p> <p><b>SPEKTRUM</b></p> <p>15.25 Múr 16.30 Tajé krásy</p>	

17.00 Breviár neobvyklých situácií	
<p>17.35 Obstať na West Pointe 18.05 Muži v zbrani 18.40 Kde se obloha dotýka zeme 19.45 Hraniče súčasného staviteľstva 20.40 Výprava do ríše zvierat 21.15 Jeden mesiac na vlastné nebezpečenstvo 21.45 Objekty prvej svetovej vojny 22.20 Za vzdialený obzor 22.50 Karongwe park 23.20 Design 23.55 Kozmické tisícročie 00.55 Jedinečné interiéry</p> <p><b>HBO</b></p> <p>16.10 Dnes neumieraj. Akčný film 18.30 Pred kamerou 19.00 Pearl Harbor. Dráma 22.00 Temná vod. Triler 23.40 Protiúder. Triler</p> <p><b>ORF 1</b></p> <p>16.20 Smallville 17.05 Scrubs - Začiatočníci 17.30 Vízit 18.00 Zbesilá naháňka. Komédia 19.30 Správy 20.15 Miliónová šou 21.10 Na to treba dvoch. Komédia 22.50 Stigma. Triler 00.25 Žit a zomrieť v L. A.</p> <p><b>ORF 2</b></p> <p>16.25 Krajina a ľudia 16.55 Náboženstvo sveta 17.05 Zažiť Rakúsko 17.45 Ludový advokát 18.20 Bingo 19.00 Spolková krajina dnes 19.30 Správy 20.15 Vítajte u Carmen Nobelovej 20.55 Správy 22.20 Stehaufmandin. Kabaretný program 23.30 Samé starosti s Nicole. Film</p> <p><b>BUDAPEŠŤ</b></p> <p>16.25 Dokument 17.15 Pán z Ballantrae. Film 18.15 Prví 18.35 Luxor-šou 19.30 Správy 20.05 Zábavný program 21.15 Nemecko hľadá superhviezdu 22.45 Krüger vidí všetko 23.15 Oľm. Šou 23.45 Nemecko hľadá superhviezdu 00.05 Pekelní susedia</p> <p><b>SAT 1</b></p> <p>16.00 Star Trek 18.00 Správy 18.15 Komisar Rex 19.15 Enterprise 20.15 Otto - Nový film. Komédia 22.00 Geniálne vedľa - Aréna komédie 23.00 Axel 23.30 Škeč - MIX 00.00 Vyberač daní. Triler</p> <p><b>EUROSPORT</b></p> <p>14.00 Futbal 16.00 Futbal 18.00 Futbal 20.00 Olympiáda 20.30 Tenis 22.00 Box 00.00 Extrémne športy 00.30 Eurosport News</p>	

Nedeľa 1. februára	
<p><b>JOJ</b></p> <p>15.35 Dobrodružstvo, s. r. o. 16.20 Huncúti 16.40 Modrý Pacifik 19.00 Majster Tim 19.30 Noviny 20.00 Chlapce z džunge. Rodinný film 21.40 Vlak smrti. Akčný film 23.20 Mutant X</p> <p><b>STV 1</b></p> <p>15.00 Vivat Beňovský 16.20 Uragán 17.10 Safari 17.35 Sudkyňa Amy 18.25 Zmenáreň 19.30 Správy STV 20.00 „Přišťe budeme chytřejší, starouš-ku!“. Komédia 21.40 Ruská nevesta. Film 23.25 Nevyjasnené úmrtia 00.20 Svet v obrazoch</p> <p><b>STV 2</b></p> <p>16.15 Moje kone vrané 17.30 ME v hádzanej mužov 19.00 MS vo vodnom slalome 19.15 Kríhačky v Tureckej 19.30 Správy STV 20.00 Veľkí hudby 21.05 Eko ďalej...? 21.40 Odpísané 22.05 Don Juan. Komédia 22.50 Správy STV</p> <p><b>Markíza</b></p> <p>17.00 Sabrina - mladá čarodějnice 17.30 Srdcové záležitosti 18.00 Melrose Place 19.30 Ostrov pokladov 20.00 VILomeniny 20.55 Monk 21.45 Smotánka 22.05 Služba v tichu: Príbeh Margarehte Cammermayerovej 23.40 Kobra 11 00.30 Kompromitujúce situácie</p> <p><b>ČT 1</b></p> <p>16.55 Hľadanie strateného času 17.15 Kam zmizol ten starý song 18.00 Správy 18.10 Everwood 19.15 Udalosti 20.00 „I ve smrti sami“. 1/3 Dramatický príbeh 21.40 Otázky Václava Moravce 22.25 Správy 22.40 Komisar Moulin 00.15 Rodinné právo 01.00 Kamera na cestách</p> <p><b>ČT 2</b></p> <p>14.20 Štúdio šport 16.50 Tromfóve esá. Komédia 18.50 Medzi pólmí 19.15 Euronews 20.00 Večer na tému... Irak po Saddámovi 22.30 Hudobné potulky so Z. Mahlerom 22.45 Dohrané 23.05 Swinging Bach 2/2 00.10 Acid House. Tragikomédia</p> <p><b>PRIMA</b></p> <p>15.15 Muž proti mužovi. Western 17.15 Na milost a nemilost. Film 19.00 Spravodajský denník 19.15 Tescoma Prima varená</p>	

19.55 Wolfov revír	
<p>20.45 Nikto nie je dokonalý 21.50 Pod kožu. Triler 23.30 Akty X</p> <p><b>SPEKTRUM</b></p> <p>15.45 Zabudnuté kmene 16.20 Hi-tech hračky 17.30 Navarro 19.00 Majster Tim 19.30 Noviny 20.00 Zvieracia záchránka 17.55 Živá záhrada 18.30 Záhady 19.30 Obraty šéfkuchára 20.00 Tiché miesta 20.35 Genetika v kuchyni 21.35 Dizajnéri 22.05 Remeslá vo Francúzsku 22.40 Čo neviete o New Yorku 23.35 Červené kapitoly 00.05 Napoleon</p> <p><b>HBO</b></p> <p>16.40 Texas Rangers. Western 18.15 Zlatička pre každého. Komédia 20.00 Nepríateľ pred bránami. Vojnový film 22.10 Hannibal 00.20 Ukryt</p> <p><b>ORF 1</b></p> <p>16.05 Quigley u protinožcov. Dobrodružný film 18.00 Mr. Bean 18.30 Šport 19.30 Správy 20.15 Príšaňa. Film 22.50 Miesto činu 23.40 Americké futbal</p> <p><b>ORF 2</b></p> <p>17.05 Krajšie žit 18.00 Šou listových lísov 18.30 Obraz Rakúska 19.00 Spolková krajina dnes 19.30 Správy 20.15 Lekár dovolenkarov pri jazere Garda. Romanca 21.55 Otvorené povedané 23.20 Véra Bilá. Dokument 00.20 Brass on fire. Dokument</p> <p><b>BUDAPEŠŤ</b></p> <p>17.05 Prírodopisný film 17.55 Čo sa stalo? 18.30 Správy 19.00 Zarenci do toho! 19.10 Hotel zamilovaných srdiec 19.55 Zábavný program 21.40 Sloboda prejavu 22.35 Správy 22.45 MMM 23.15 Magazín Štefana Eleka 00.00 Správy bez hraníc</p> <p><b>RTL</b></p> <p>16.00 Airwolf 17.45 Exklusiv - vikend 18.45 Správy 19.10 Volanie v tiesni 20.15 Láska cez internet. Komédia 22.35 Spiegel TV 23.20 Tichí pomocníci. Reportáž 00.20 Mestečko South Park</p> <p><b>SAT 1</b></p> <p>16.00 Star Trek 18.00 Automagazín 18.35 Blesk 19.00 Family date 20.15 Príšaňa. Dráma 22.50 Planetopia 23.45 Novinky a story 00.35 Spovede tanečnice. Erotický film</p> <p><b>EUROSPORT</b></p> <p>14.00 Futbal 16.00 Snooker 18.00 Futbal 20.00 Snooker 23.00 Eurosport News 23.15 Box 01.00 Tenis</p>	

(Zmena programu vyhradená)

### počasie

Dnes očakávame u ochoreníach ľudí prevládanie zdravotných ťažkostí pri ochoreníach pohybového systému, najmä reumatického pôvodu. Častejšie sa vyskytujú bolesti hlavy (najmä pri ochoreníach krčnej chrbtice), jaziev, prípadne fantómové bolesti. Znížená je tolerancia teplej a duševnej námahy a schopnosť koncentrácie. Zvýšený je sklon k mrzutosti, podráždenosti, depresívnym stavom, únave. Výraznejšie sú zdravotné ťažkosti pri ochoreníach srdcovo-cievneho a dýchacieho systému (anginózne bolesti, dýchavičnosť, astmatické záchvaty). Je väčší sklon k výskytu tráviacich ťažkostí a kolík (žlčníkové, obličkové). Intenzita ťažkostí je mierna. Celkovo však prevláda všeobecne nepriaznivý vplyv počasia na citlivých ľudí.

**Zajtra postupné zmiernenie zdravotných ťažkostí u meteorosenzitívnych ľudí. (zč)**

**Dnes** bude oblačno až zamračené, miestami, najmä na severe, občasné sneženie. Popoludní na juhozápade postupne zmenšovanie oblačnosti. Najvyššia teplota -2 až 2 stupne. Vietor západných smerov 3 až 7, na východe južný vietor do 5 m/s. Teplota na horách vo výške 1500 m okolo -8 stupňov.

**V sobotu** bude polooblačno až oblačno, miestami občasné sneženie. Nočná teplota -3 až -8, v údoliach miestami okolo -10, denná teplota -2 až 2 stupne. **V nedeľu** bude v noci prechodne oblačno, miestami snehové prehánky, cez deň prevažne malá oblačnosť. Nočná teplota -1 až -5, v dolinách okolo -7, denná teplota 0 až 4 stupne.

**Slnko** vyjde zajtra o 7.21 a zapadne o 16.47 hod.

**Priamy kontakt s meteorológom na audiotextovom čísle**  
0988 71 71 71. Cena 62,50 Sk/min.  
**Pasívna služba** 0988 61 61 61. Cena 50 Sk/min.

### TWIST radio

88,1 MHz - východ  
91,1 MHz - sever  
101,8 MHz - západ  
105,1, 106,6 MHz - stred

Piatok	
6:00 Ranná stoosesemdesiatka a	14:45 Ostro sledované filmy
6:30 Prehľad tlače	15:15 Spektrum
7:00 Žurnál Rádia Twist	16:15 Trendy v ekonomike
7:13 Šport	16:45 Živá planéta
7:30 Trendy v ekonomike	17:15 Na vašej strane
8:00 Host D. Trnka generálny prokurátor SR	17:45 Focus
9:00 Poludňajšia trojstovka	18:00 Žurnál
9:35 Uhol nadhliadu Milan Markovič	18:30 Šport
10:15 Spektrum	19:00 Dnes večer - 60. a 70. roky
10:45 Focus	20:00 Želania
11:45 Živá planéta	21:00 Hlas vidieka
12:00 Žurnál Rádia Twist	22:00 Žurnál
12:18 Šport	Rádia Twist
12:45 Music shop	<b>Sobota</b>
13:45 Digitálne správy	6:00 Kam na víkend
14:00 Populdnajšia dvestoštyridsiatka	8:40 Bedeker
	10:00 Rande
	12:00 Twist mix
	13:00 Literárna revue
	15:00 Kaleidoskop
	17:40 Bedeker
	18:00 Žurnál
	Rádia Twist
	22:30 Auto revue

### Počasie v európskych mestách dnes a teplota v °C

Amsterdam sneženie 1	Helsinki sneženie -7	Paríž zamračené -1
Atény polooblačno 9	Istanbul dážď 7	Praha sneženie -3
Belehrad zamračené -1	Kodaň sneženie -2	Rím jasno 6
Berlín sneženie -4	Kyjev sneženie -2	Sofia sneženie 1
Bratislava oblačno 0	Lisabon oblačno 16	Štokholm sneženie -6
Brusel sneženie 0	Londýn zamračené 4	Varšava snehové prehánky -2
Budapešť snehové prehánky 1	Madrid oblačno 10	Viedeň oblačno -1
Bukurešť sneženie -2	Moskva sneženie -4	Záhreb dážď 2
Frankfurt sneženie -2	Oslo sneženie -7	Ženeva zamračené -4

0.05 Nočná pyramída  
1.00 Španilá jazda  
4.35 Dobré ráno  
7.00 Rádiožurnál  
7.15 Dobry deň, Slovensko!  
8.15 Evergreeny  
8.30 O. Zahradník: Havária  
12.00 Rádiožurnál a šport  
12.40 Zo zahraničnej tlače  
13.00 Pozor, zákruť!  
14.05 Elixír

14.30 Popoludnie s rozhlasom  
18.00 Rádiožurnál a šport  
19.20 Pop antikvariát  
19.50 Dobrú noc, deti!  
20.05 Najmoderátorka - najmoderátor SRo  
21.30 F. Soukup: Hradecké dni L. Štúra  
22.00 Rádiožurnál  
22.30 Nočné dialógy

**meniny oslavujú**

**Na Slovensku**  
dnes Ema  
v sobotu Emil  
v nedeľu Tatiana

**V Českej republike**  
dnes Robin  
v sobotu Marika  
v nedeľu Hynek

### RADIO LUMEN

www.designjuras.sk

BANSKÁ BYSTRICA 102,9  
BRATISLAVA 97,2  
KOŠICE 94,4  
LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ 89,7  
LUCENEC 106,3  
MICHALOVCE 103,3  
NÁMESTOVO 105,8  
PREŠOV 92,9  
PRIEVIDZA 98,1  
SITNO 93,3  
TATRY 102,9  
TRENČÍN 97,8  
ZILINA 89,8

**FINANČNÁ REVUE RÁDIA LUMEN**  
KAŽDÚ DRUHÚ STREDU V MESAČI O 11:00 HODINE  
92,7 MHZ - NAŠA FREKVENCIA V UPC

### Piatok

6.00 - 9.00 Radiomix  
9.00 - 10.00 Pyramída hitov  
10.00 - 14.00 Hudobné menu  
14.00 - 17.00 In Medias Res  
17.00 - 18.00 Pop antikvariát  
18.00 - 20.00 Rock FM plus  
20.00 - 22.00 The World Chart Show rebríček najvyššieho svetla s Lubošom Černákom  
22.00 - 2.00 Nočný život  
2.00 - 4.00 Slovak Gold - reperiža  
4.00 - 6.00 Nonstop - mixovaná hudba

**Príležitosti v cudzine zo zdrojov Fondu na podporu zahraničného obchodu:**  
[www.fortrade.sk](http://www.fortrade.sk)

### odber plynu

Na dnešný deň platí v rozvodnej sústave zemného plynu odberový stupeň č. 3 a vykurovacia krivka č. 1.

Údaje o priemernom barometrickom tlaku v kPa za 28. 1. 2004: Bratislava 98,51, Sliac 96,22, Košice 97,19, Poprad 91,65.  
Údaje poskytujú SPP.

**Myslíme na Vaše pohodlie**

Šatníkové skrine      Nerezové sporáky  
Nábytkové zostavy      Regálové systémy  
Vysokozdvížné vozíky      [www.ajzap.sk](http://www.ajzap.sk)

### HOSPODÁRSKY DENNÍK

Priemysel, obchod, financie, pôdohospodárstvo, vnútorná politika, zahraničie, občiansky život, kultúra, šport, poradenstvo

**HOSPODÁRSKY DENNÍK**, vychádza v pondelok až piatok. Vydáva a. s. THEBEN, Hospodársky denník, Gogolova 18, 854 03 Bratislava. Ročník 6., číslo 1 vyšlo 17. februára 1999.  
**Šéfredaktor:** Dr. Peter Kasalovský, tel.: 02-6381 1285. **Telefonické spojenie:** 02-6381 1285, 6381 1357, obchodná a inzertné oddelenie 02-6381 1294. **Názory čitateľov:** nazory@hd-dennik.sk.  
**Faxové spojenie:** 02-6381 0413 (predseda predstavenstva a. s. THEBEN a šéfredaktor), 02-6381 0405 (finančné spravodajstvo), 02-6381 1360 (obchodná a inzertné oddelenie). **Registračné číslo:** MK SR 2005/1998, ISSN 1335-4124, on line ISSN 1336-2100. **Rozširujú:** PONS, a. s., MEDIAPRINT KAPA, a. s., VERSUS, a. s. **Objednávky na predplatné prijíma:** Vydavateľstvo THEBEN, a. s., PONS, a. s. **Tlač:** VERSUS, a. s., Moskovská 4, 811 08 Bratislava, prevádzka Pribinova 21, 819 46 Bratislava. **Internet:** [www.hd-dennik.sk](http://www.hd-dennik.sk), [www.hospodarskyklub.sk](http://www.hospodarskyklub.sk).  
E-mail: [redakcia@hd-dennik.sk](mailto:redakcia@hd-dennik.sk), [inzercia@hd-dennik.sk](mailto:inzercia@hd-dennik.sk). Nevyžiadané rukopisy sa nevracajú. Neoznačené fotografie a ilustrácie sú z archívu Hd. **Copyright:** a. s. THEBEN.